



# Limón campeón del béisbol

(Página 27)



Juan Cayasso del Alajuelense hizo esfuerzos para parar al veloz Delroy Coleman que jugó con mucho brío. Los alajuelenses siguieron en el liderato derrotando a Limón por dos goles a cero. (Mario Castillo).



Heredia  
ganó al  
Saprissa  
(Página 12)

## El Tennis ganó la Copa "McDonald's"

(Página 27)

### Cuba-Nicaragua apoyan plan de subversión en Costa Rica

(Página 3)

### Líderes guerrilleros dicen se abrió camino al diálogo

(Página 3)

### Diputados de Unidad exigen revocar contrato para aguas

(Página 2)

Freddy Méndez, el fuerte zaguero floreense, trata de detener a Alexander Guimaraes en el choque de ayer. Los heredianos se llevaron la victoria contra Saprissa. (Ulate).

# Furia caribeña no pudo con Alajuelense

(Página 10)



# C.Rica debe revisar su falta de ejército, dice senador de E.U.

El senador demócrata estadounidense Charles Percy dijo que Costa Rica debe considerar muy cuidadosamente su política de no tener ejército.

"Es el país de mayor tradición democrática. No tiene ejército, pero esta sintiendo el impacto de la presencia de terroristas y agitadores subversivos en su territorio", dijo Percy, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado. "Por ello, va a tener que ser muy cuidadosa en mantener esa política".

Percy, co-líder de la delegación norteamericana que participa en la XXIII reunión interparlamentaria México-Estados Unidos, dijo en una entrevista con la AP que "si los terroristas amenazan con afectar a Costa Rica, yo creo que deben ser más realistas".

"Muy pocos gobiernos pueden perdurar pensando que son tan buenos, que nadie va a atreverse a atacarlos", dijo. Libano, por ejemplo, no tiene un sistema de defensa. No tiene un gobierno central que pueda mantener la estabilidad y por ello es ahora la nación más conflictiva del orbe".

"Yo pienso que tenemos que ser realistas y considerar que Costa Rica puede convertirse en otro blanco, aunque ciertamente que en la actualidad no tienen encima una amenaza real", agregó.

Margaret Hayes, asistente de Percy, dijo que Estados Unidos está dispuesto a escuchar lo que Costa Rica pueda decir al respecto.

"Pensamos que Costa Rica ha estado en contacto estrecho con los Estados Unidos, pero hasta ahora no hemos recibido ninguna petición oficial de ayuda militar", agregó.



A la izquierda el senador Percy Charles que dice que Costa Rica por ser víctima del terrorismo debe pensar cuidadosamente en la política seguida de no tener ejército.

## Congreso aprobará oficina para comercio del Atlántico

### Santuario de las tortugas



El próximo mes llegan al campamento de "Casa Verde", en Tortuguero, que maneja la Caribbean Conservation Corporation varios científicos y estudiantes extranjeros que realizarán aquí sus prácticas en biología marina y estudio de la tortuga verde (Foto YMA)

## Propuesto reordenamiento en las explotaciones forestales

La necesidad de contar con una industria forestal adecuada fue puesta de relieve por el Director General Forestal del Ministerio de Agricultura, José Eduardo Rodríguez, al analizar el impacto de la deforestación en el sector industrial forestal.

De acuerdo con el funcionario, de la superficie total de Costa Rica (5.100.000 hectáreas) unos dos tercios son de aptitud forestal y sin embargo no hay un aprovechamiento adecuado.

Rodríguez destacó que el sector industrial forestal está compuesto por unos 250 aserraderos, con 4 plantas de tableros o panales y una planta de papeles sanitarios que produce parte de sus necesidades de pulpa mecánica y dos fábricas de fósforos.

Lo anterior, a juicio de funcionario describe una situación de estructura industrial originada por requerimientos locales de madera, basada en una abundancia de materia prima con un valor casi nulo, que la industria está completamente divorciada de su fuente de abastecimiento de trozas.

La situación revela que la prosperidad del propietario está ligada a otras fuentes de ingresos más importantes que el aserradero, carente por completo de planificación y

orientado exclusivamente al mercado interno.

Según el ingeniero Rodríguez, es preciso adoptar cuanto antes medidas para aprovechar la circunstancia de que dos tercios del territorio sean de vocación forestal, por lo que se debe tener como premisa que el recurso forestal ofrece mayor potencial de desarrollo que otras actividades, por valor del producto, exportaciones, generación de empleo y redistribución de ingresos.

## Prorrogado convenio comercial entre Costa Rica y Honduras

Prorrogado por dos años más el convenio comercial vigente entre Costa Rica y Honduras, tras seis meses de intensas negociaciones. Las discusiones sobre la prórroga del convenio se habían postergado varias veces porque tanto Costa Rica como Honduras exigían tratamientos preferenciales libres de impuestos para exportar sus productos.

Esta semana quedará aprobada por Ley, en la comisión de asuntos agropecuarios la oficina de comercialización de productos de la vertiente atlántica.

Esta oficina estará adscrita a la Junta de Desarrollo Portuario de la Vertiente Atlántica JAPDEVA y tendrá a su cargo la comercialización de los productos de esa región. Estará regida por cinco miembros, representantes de los productores, los exportadores, de la comisión agropecuaria del Atlántico el Cenpro y Japdeva.

En criterio del diputado Luis Armando Gutiérrez de Liberación, la aprobación la próxima semana de dicho proyecto de Ley en

esa comisión legislativa, es de gran relevancia.

Explicó que este proyecto de Ley inicialmente tenía sólo la intención de promocionar la venta del coco, pero siendo muchos los productos de la zona que necesitan atención adecuada en cuanto a mercadeo, comercialización, promoción en el mercado nacional e internacional, se presentó un nuevo proyecto, que ya ha sido discutido, y será aprobado esta semana.

Gutiérrez especificó que dentro de los objetivos centrales del proyecto está el de promover la venta y estimular la producción de todos aquellos productos que se dan en esa región productora.

## Diputados de Unidad exigen revocar contrato para agua

Los costarricenses hemos pagado las tarifas de agua más altas de la historia", señalan siete diputados de la fracción parlamentaria de la Unidad, al presidente ejecutivo del Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillado, Dr. Miguel Angel Chavarría Méndez.

Los legisladores Jorge Villalobos, Jimmy Zúñiga, Hamilton Ruiz, Rolando Laclé, Claudio Guevara, Alfonso Muñoz y Juan Rafael Rodríguez, señalaron al presidente del IICAA, que se debe revocar el acuerdo de adjudicación de la Licitación Pública del proyecto de acueducto Orosi, tomado por la junta directiva de esa institución en favor de la firma extranjera CONSTRAN.

Agregan los diputados de Unidad que solicitan la revocatoria de ese acuerdo en virtud de que empresas de construcción nacionales han señalado irregularidades en la tramitación de esa adjudicación, los cuales perjudican seriamente la imagen de la institución, para cuyo mantenimiento los costarricenses han hecho un gran esfuerzo pagando tarifas de agua sumamente elevadas.

## A debate tema de la Reforma Agraria

Esta semana entra a debate en la comisión de asuntos agropecuarios el controvertido proyecto de Reforma Agraria. El diputado Luis Armando Gutiérrez de Liberación, manifestó que más bien son dos proyectos, uno del partido Demócrata Cristiano y el otro del Partido Comunista.

Los dos proyectos se van a ver conjuntamente, y ambos pretenden una distribución adecuada de la tierra cultivable y también pretenden una limitación en cuanto a las áreas de tenencia, a fin de buscar mayor productividad y sobre todo, el uso de las áreas no cultivables en estos momentos y que se considera son bastantes, afirmó el diputado Gutiérrez.

Agregó que los dos proyectos presentan algunas contradicciones entre ellas el porcentaje de la tierra del país que se afectará con una reforma agraria.

El proyecto demócrata cristiano plantea que se afecte un 27.9% de las tierras cultivables y el de Pueblo Unido señala que se debe afectar cuando menos un 42.1% de la tierra.

"El análisis de este proyecto en la comisión de asuntos agropecuarios es de gran trascendencia para el país, ya que toda su primera etapa se refiere a las áreas de afectación clasificándolas en producción agraria y agropecuaria", comentó el diputado Luis Armando Gutiérrez de Liberación.



# Cuba-Nicaragua apoyan plan subversivo aquí

Cuba y Nicaragua adiestran costarricenses para la subversión en la zona atlántica del país, según lo que fuentes confidenciales del Gobierno han revelado.

"LA REPUBLICA amplía hoy su información exclusiva de ayer sobre el plan descubierto por el Gobierno a los comunistas que planeaban la "toma de Limón".

De acuerdo al plan, una vez tomado Limón, el movimiento se extiende hacia la zona bananera con un objetivo preciso: apoderarse

de los aeropuertos de la región.

Los primeros aeropuertos que caerían en manos de la subversión serían los de Guápiles, Roxana, Ticabán, Cocorí, Río Frio, La Estrella, y "La Suerte" (una hacienda).

Los asesores nicaragüenses tendrían a su cargo la dirección inicial del operativo.

También se tomaría la planta de "País" en Baja Talamancas.

Los nicaragüenses darían apoyo logístico y humano si fuera necesario.

Las siguientes personas, adiestradas en Cuba y luego en Nicaragua, actúan en la zona bananera en la labor de instrucción de los hombres de campo. Son ellos uno de apellido Núñez, de conocida trayectoria comunista en la zona; otro también Núñez quien se graduó en explosivos; Gutiérrez en Néguev y Guácimo; Herrera, Hernández (nicaragüense infiltrado) Fernández, Acuña y otros.

El armamento ya lo trasladaron a lugar oculto en varios vehículos placas 66146;65296;

2123.C-50077.

El golpe que quieren dar los comunistas en la zona atlántica, es para tener terreno bajo su control y exigir una serie de cosas justificando ante Nicaragua y Cuba la ayuda que reciben.

El plan de la "toma de Limón" de lo cual informamos ayer y "la toma del resto de la zona" fue descubierto a tiempo por el Gobierno. De lo contrario, "hoy estaríamos lamentando una delicada situación" dijo un alto funcionario del Poder Ejecutivo.

## C.R. libre de casos del fatal síndrome del homosexualismo

El Síndrome Inmuno-Deficitario Adquirido (SIDA) está preocupando en forma creciente a los médicos del mundo, pero las autoridades de Salud dicen que en Costa Rica no se han presentado casos. El 80 por ciento de los que lo padecen son homosexuales o bisexuales, mientras que en el restante 20 por ciento se incluyen grupos de toxicómanos, algunos hemofílicos y personas que se han hecho transfusiones de sangre.

El síndrome se manifiesta por una destrucción total del sistema inmunológico del organismo, lo cual condena a quien lo padece a morir en menos de 2 años por cualquier enfermedad que lo ataque. Además

ocurre una especie de parálisis pulmonar y la piel se llena de horribles tumores de color oscuro.

Lo preocupante de la situación es que se están notificando casos de SIDA en algunos heterosexuales, mujeres y niños también.

En Alemania Federal se notificaron ya 6 muertes por el mal y 12 personas contagiadas, sabiéndose que existen allí un millón de homosexuales y 60 mil toxicómanos.

El científico Volmark Sighers de la Universidad de Frankfurt, señaló que el causante de la enfermedad puede ser un virus o una serie de factores combinados.

### Sigue la ayuda



En "Base 2", Aeropuerto Internacional Juan Santamaría, sección aérea del Gobierno, siguió ayer el despacho por aire de ayudas para los damnificados de los terremotos de Pérez Zeledón. (Castillo).

## Líderes guerrilleros dicen se abrió camino al diálogo

El "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" y el "Frente Democrático Revolucionario" de El Salvador, aclararon ayer que pese a no haberse obtenido un "acuerdo sobre procedimientos" en la reunión de los representantes guerrilleros con el enviado del Presidente Reagan para Centro América, Richard Stone, "sigue firme la disposición para concretar el diálogo".

En un comunicado conjunto el FMLN y el FDR explican la que se llamó "cita secreta" de San José, de la siguiente manera:

1.— Por iniciativa del Presidente Luis Alberto Monge, se había concertado para el día de ayer 9 de julio, una reunión entre el enviado especial del Presidente Reagan, Sr. Richard Stone y representantes del FDR-FMLN de El Salvador.

2.— Lamentablemente no fue posible obtener acuerdo sobre aspectos de procedimiento, lo cual impidió la realización de la reunión. Tampoco contribuyó a ésta, el ambiente propagandístico que la antecedió, a pesar de haber sido concertada con carácter privado. Nuestros frentes desean dejar constancia de que cumplieron escrupulosamente con lo convenido en cuanto al carácter de la reunión.

3.— A pesar de lo anterior, consideramos que los esfuerzos realizados permitieron un principio de comunicación, a través de un intermediario altamente calificado, entre el Embajador Stone y nuestros Frentes.

4.— Agradecemos al Presidente de Costa Rica, don Luis Alberto Monge, las gestiones que realizó, así como los esfuerzos emprendidos para lograr superar los puntos de desacuerdo.

5.— La Delegación del FDR-FMLN manifestó al Presidente Monge, la disposición de nuestros Frentes a continuar trabajando para concretar el diálogo, así como nuestro deseo de que el Señor Presidente mantenga activos sus esfuerzos en este sentido.

6.— El FDR-FMLN reitera su disposición al diálogo y espera que en un futuro próximo, éste pueda concretarse con el Embajador Richard Stone, sin condiciones previas, en base a una agenda abierta y contando con un marco adecuado.

7.— La Delegación del FDR-FMLN estuvo integrada en la siguiente forma: Dr. Guillermo Manuel Ungo, Presidente del FDR y por la Comisión Política Diplomática: Dr. Rubén Zamora Rivas, Mario Aguiñada Carranza y Profesor José Mario López.

## Gobierno debe 400 millones en tierras de las reservas

El diputado de Gobierno Gerardo Mora manifestó que uno de los grandes problemas que tiene el Gobierno con relación a las reservas forestales o zonas protectoras, es que se deben aproximadamente 400 millones de colones de tierras que se congelaron a sus dueños con ese propósito de protección biológica.

Agregó el legislador que esta situación se mantiene desde hace dos o tres años, y es violatoria del artículo 45 de la constitución política. Por esta razón apuntó el legislador, se ha pensado en presentar un pro-

límites o límites definitivos a varias reservas biológicas como la de Carara o el Parque Nacional Palo Verde.

"Y tengo la angustia, compartida por el Servicio de Parques Nacionales, en el sentido de que los límites de estas zonas protectoras, en muchas ocasiones se presentaron en forma precipitada", manifestó el legislador Mora de Liberación.

Por otra parte dijo que muchas de las tierras de estas reservas biológicas que en otras épocas eran aprovechadas para la producción, y que son bastante aptas, ahora no lo son, con el consecuente perjuicio pa-



Hermanidad de Jesús Nazareno de Cartago en la celebración de sus 65 años. (Foto R. Bonilla).

## Hermanidad de "Nazarenos" de Cartago cumplió ya 65 años

Con el acompañamiento de las Hermanidades de Jesús Nazareno de Ochomogo, Dulce Nombre, San Rafael de Oreamuno, San Nicolás (Taras) y la de El Tejar del Guarco celebró su 65 aniversario de fundación La Hermanidad de Jesús Nazareno del Convento de los Padres Capuchinos de la ciudad de Cartago.

Por tal fin se celebró una solemne misa en donde prácticamente el templo franciscano se hizo pequeño para dar abrigo a los miles de miles de devotos a Jesús Nazareno en un acto que revistió todas las características de fe viva en los fieles brumosos.

Dicha Cofradía se fundó en el año de 1918 con la integración de ocho ilustres ciudadanos de los cuales sobreviven los

señores C. Coto y H. Gallardo como socios fundadores y quienes estuvieron presentes en la celebración.

Durante la homilía, Fray Isidro de Mezquiriz adujo que es un triunfo llegar a esa mayoría de edad por cuanto la hermandad cartaginesa es la más adulta de cuantas existan en el país y se ha convertido en Archicofradía, teniendo su registro en Roma; de ahí la importancia que dicha celebración reviste, enfatizó.

Las muestras de fe fueron a granel dentro y fuera del templo por la organización que la honorable junta, presidida por don Isaías Aguilar quien al final agradeció en nombre de todos la asistencia de las hermandades antes mencionadas.



# Rebeldes listos para atacar ciudades nicas

Este es el segundo de una serie de artículos en que el periodista de "LA REPUBLICA" JOSE LUIS FUENTES, relata su vida entre los guerrilleros FARN, durante 15 días en que penetraron y combatieron en diversas comarcas al norte de Nicaragua.

— Por José Luis Fuentes —

Sabotajes, escaramuzas y hostigamiento son las credenciales de la guerra de guerrillas que se convierte en la característica única de la lucha bélica que protagonizan fuerzas rebeldes de varias organizaciones armadas y los efectivos regulares del Ejército Popular Sandinista, en el frente norte de Nicaragua.

Acciones surgidas de las montañas y realizadas por guerrilleros del Frente Democrático Nicaragüense (FDN), Unión Democrática Nicaragüense - Fuerzas Armadas Democráticas de Nicaragua (UDN-FARN) y otras, que suman miles de combatientes, imponen un estado de guerra calificado ya por autoridades nicaragüenses como "crítico".

Al decir de los líderes de estas organizaciones, la "guerra de guerrillas" se tornará pronto en un enfrentamiento total con ataques a "posiciones enemigas" en ciudades importantes, tales como San Juan de Limay, Estelí, Somoto, San Francisco, Santo Tomás, San Pedro, Cinco Pinos, Matagalpa e incluso Boaco, a poquitos kilómetros de Managua.

Como una oportunidad para comprobar la situación, las fuerzas de UDN-FARN permitieron que les acompañara durante una penetración a profundidad en territorio nicaragüense, a partir del límite con Honduras, durante 15 días.

En ese tiempo, los guerrilleros de las FARN se desplazaron por los departamentos de Chinandega, Estelí y Madriz, entrando en combate con militares sandinistas en un vado del río Los Quesos, a dos kilómetros de San Juan de Limay, y muy cerca de Estelí. Los rebeldes también combaten cerca de otras poblaciones de importancia, tales como Somoto, Somotillo, Matagalpa, La Victoria y Boaco.

En opinión del comandante de las FARN, Fernando Chamorro "El Negro", Rapaccioli, la lucha será llevada a las ciudades muy pronto para provocar la insurrección popular, "única manera de poder derrotar a la dictadura sandino-comunista".

Los guerrilleros de esta organización soportan en las actuales circunstancias, ocasiones alimentarias difíciles. Sumidos en las montañas, en determinados momentos el abastecimiento se interrumpe y tienen que recurrir a consumos poco idóneos para levantar la moral bélica. No obstante, poseen armas muy modernas de gran calibre. La mayoría de las tropas ha recibido entrenamiento castrense profundo, el



Comandante Fernando "El Negro" Chamorro, es el responsable de las FARN y considera que la insurrección debe darse pronto porque solo así se podrá derrocar al sandinismo. Aquí reunido con Toto, Martín y otros comandantes del Estado Mayor de esa organización. (Foto José Luis Fuentes).

cual les capacita para manejar "todo tipo de arma".

Algunas de las armas más modernas son el RPG-7 que se utiliza en "objetivos mayores" cuando es necesario destruir un edificio, un camión, un tanque u otro similar, según dice Kalimán, uno de los comandantes "temidos" en el frente norte. Existen también el Fusil Automático Liviano (FAL), Fusil Automático Pesado (FAP) con alcances de 500 metros y más, ametralladoras M-30, M-60 y USI (de asalto), así como morteros, lanza-granadas o M-79, pistolas nueve milímetros, AK-47, granadas y otras, incluidas las letales minas Klaymond, con alcance de 250 metros de diámetro.



Desde territorio de Estelí, Douglas Zeledón "El Viejo", envió un saludo a los costarricenses y en especial a quienes le ayudaron durante varios meses que estuvo refugiado en Costa Rica. Menciona a las familias Avilés y Umaña. Aquí al frente en preparativos con otros guerrilleros. (Foto José Luis Fuentes).



Danto fue uno de los portadores de los RPG-7 transportados por las tropas rebeldes durante varios días y kilómetros en acciones de hostigamiento. Se anuncia que la lucha será trasladada de la montaña a las ciudades. (Foto José Luis Fuentes).

"El Viejo", nombre de guerra de uno de los guerrilleros de más edad, afirma que "el personal de estas tropas tiene formación idónea para el grado de comandante y cualquiera de sus miembros puede armar y desarmar desde una pistola hasta una ametralladora e inclusive hasta accionar minas".

El Viejo, aficionado a la literatura y a la poesía, ha sido también agente de ventas, estudiante de Administración de Negocios y rebelde "tercerista" en la contienda de 1979.

En un alto en la montaña explica que se inició en la guerrilla en 1977 con el comandante Edmundo Chamorro Rapaccioli quien integró el cuerpo armado "Once de Noviembre" que luego fue adherido a los "terceristas" para derrocar la dictadura somocista.

Llegado el triunfo y viendo posteriormente "las continuas presiones contra mi pueblo" retomó las armas con FARN, hace 15 meses. Ahora, considera que la instrucción castrense recibida por los guerrilleros "era la fase que esperábamos para llevar una ofensiva de gran envergadura y poder derrotar el Frente Sandinista antes de diciembre".

"Nosotros" —agrega en un tono satisfecho, "desde hace seis meses hemos estado mejorando el personal en artillería, infantería, comandos especiales y todo lo relacionado con lo logístico militar, por lo cual todo combatiente de las FARN es un técnico militar, o sea un castrense académico".

Douglas Zeledón (su nombre real) considera que el sandinismo "se fue hacia el comunismo desde que se estableció un puente aéreo de armas entre La Habana y un aeropuerto costarricense". Esa definición política "se constató cuando una de las entonces ministras declaró tras la reunión de Puntarenas "malditos nicas se fueron para la izquierda", según afirma El Viejo.

No obstante, enfatiza que se unió a las FARN por "el maltrato al pueblo nicaragüense".

la escaramuza del domingo tres de julio y continuado el jueves de la semana pasada, con la intención de pasar a la otra etapa de "la toma de una ciudad de importancia".

Para ello se considera fundamental lograr la unidad entre las diferentes organizaciones armadas. El comandante "El Negro" Chamorro considera que hasta el momento la unidad "ha estado solo en palabras", pero que existe en la práctica algún acercamiento entre FDN y UDN-FARN el cual tiende a consolidarse. "Creo que hacia eso vamos".

En su opinión, el estar de ahora en adelante presente en el frente norte y luchando "de manera permanente dentro de territorio nacional", al lado de UDN y FDN, dará oportunidad "de acercarnos a la unidad que es donde verdaderamente se va a dar el triunfo de la revolución".

Se considera que existe el respaldo popular y que "el pueblo está deseando que nosotros actuemos en las ciudades y sentirnos presentes en las cercanías", según expresan guerrilleros como Emiliano, Jerry y otros.

El propio comandante de las FARN afirma que las "fuerzas rebeldes creen sentir el respaldo notorio de los diferentes caseríos y comarcas por donde transitamos y eso nos motivó a continuar con más fuerzas y acciones bélicas".

Y agrega: "Nos dimos cuenta de que esa gente, a pesar de vivir en el terror implantado, nos prestó colaboración dentro de los límites impuestos por el régimen, dándonos a conocer la situación de angustia y su deseo de liberación a base de la lucha armada de nuestra organización".

Otras declaraciones de guerrilleros en que narran sus penurias dentro del régimen sandinista, los motivos que tuvieron para integrarse a la guerrilla y las circunstancias en que se desarrolla la contienda bélica en el frente norte serán entregadas en sucesivas informaciones.



## CAMPO PAGADO

# SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

## 600 MILLONES DE DOLARES SE VAN DEL PAIS

Los firmantes, abogados representantes de inversionistas extranjeros en distintos proyectos agrícolas, industriales, turísticos y otros en el país, a Usted y a la opinión pública respetuosamente exponemos:

1) Desde la promulgación de la Ley 4812 conocida como la Ley de Residentes pensionados y rentistas han ingresado al país, atraídos por esta ley, más de trescientos millones de dólares en rentas mensuales y depósitos a plazo que estos extranjeros mantienen en los bancos del Sistema Bancario Nacional, además de la inversión que cada uno de ellos ha realizado en proyectos de desarrollo en general y que, calculada conservadoramente, sobrepasa otros trescientos millones de dólares.

2.) Independientemente del destino que den a estos recursos los Bancos Nacionales, es indudable el beneficio que ha recibido el país al haberse creado con esta inversión fuentes de mano de obra técnica especializada y empleo en general en los más diversos campos como hotelería, restaurantes, servicios turísticos, agricultura, industria, ganadería, comercio y construcción entre otros, que han contribuido significativamente al empleo de miles de costarricenses, al mejoramiento de la infraestructura y consecuentemente, al desarrollo del país.

3.) La opinión pública ha sido maliciosamente manipulada y confundida por terceros interesados que han hecho creer que los residentes rentistas son delincuentes comunes y que los pasaportes otorgados a estos han sido robados y otorgados ilegalmente. Consta de certificación expedida por el INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO que hasta la fecha no ha sido cancelado pasaporte a residente rentista alguno porque haya hecho mal uso del mismo. El status de residente rentista otorgado por el INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO se confiere una vez cumplidos los requisitos que la Ley establece para obtenerlo y luego la Dirección General de Migración realiza un cuidadoso estudio con la INTERPOL y otras

policías internacionales sobre la conducta anterior del interesado.

Al contrario de las personas que poseen pasaportes robados, los residentes rentistas y pensionados tienen su situación ajustada a derecho al amparo de la Ley 4812.

4.) No obstante el obvio beneficio económico y social que ha recibido el país con la inversión extranjera atraída por la Ley 4812, que directa o indirectamente ha llegado a los más diversos sectores de la población y que, sin lugar a dudas es la única fuente de divisas estable e inmediata actualmente que puede ayudarnos a salir de la crisis económica, el Ministro de Gobernación hace manifestaciones públicas a diario en contra de los Extranjeros Inversionistas estableciendo que debe regularse la tenencia de tierras, ignorando los preceptos más sagrados constitucionales y además, irrespetando el régimen jurídico al suspender arbitrariamente los efectos de una ley que otorga credenciales a los residentes rentistas y pensionados, quienes al contrario de los miles de extranjeros indocumentados, han legalizado de buena fe su status y han realizado inversiones superiores a los setenta mil dólares per cápita, acogiéndose a una ley vigente.

5.) Señor Presidente, acudimos a usted al principio de su Administración para obtener el veto a una disposición legislativa que pretendía eliminar el otorgamiento de credenciales a residentes rentistas y Usted y sus más allegados colaboradores reconocieron en esa oportunidad el beneficio económico que obtenía el país, la legalidad de acuerdo a nuestro ordenamiento de otorgar estos pasaportes y la necesidad de respetar el régimen jurídico para garantizar y brindar confianza a la inversión extranjera sana, motivo por el cual los firmantes nos sentimos alentados para continuar nuestros esfuerzos en atraer inversionistas extranjeros en general.

Nos sorprende ahora su cambio de criterio al retirar el

veto que permitía se siguieran otorgando pasaportes a los residentes rentistas, dando como razón la preparación de una ley general sobre inversiones. Usted bien sabe que existe un proyecto de Ley enviado por el Ejecutivo a la Asamblea Legislativa desde el año pasado, el cual ha corrido la suerte de muchos otros proyectos que no han sido analizados por ese cuerpo.

Señor Presidente, la política cambiante y falta de definición atenta contra la inversión extranjera. Su Ministro de Gobernación entraba día con día los procedimientos administrativos para el establecimiento de inversionistas extranjeros en el país desalentando cualquier inversión bien intencionada. Su gobierno cambia día con día las reglas del juego a las cuales deben someterse los inversionistas. Su gobierno y el país se desprestigian con la falta de seguridad jurídica y las violaciones que se dan contra la Constitución y las leyes incluyendo el retiro inconstitucional de un veto.

Señor Presidente, su cambio de actitud atenta contra la estabilidad económica del país. La prohibición del otorgamiento de pasaportes a residentes rentistas significará a los Bancos Nacionales el desembolso de 300 millones de dólares para reintegrar los depósitos a plazo y a la vista que ellos mantienen.

El país no está en capacidad de hacer este desembolso y menos puede darse el lujo de desprestigiar los dineros de extranjeros honestos que de buena fe lo arriesgan aquí en momentos de crisis económica y en medio de una situación política convulsionada en el área centroamericana.

SEÑOR PRESIDENTE, con el respeto que Usted nos merece lo instamos a que defina su posición y la del Gobierno en cuanto a si se quiere o no se quiere inversión extranjera en el país, y en caso afirmativo, le pedimos se implemente en forma eficaz la respectiva política por quienes tienen conocimiento de la materia.

Lic. Gonzalo Facio Segreda  
Lic. Juan Matamoros Lizano  
Lic. Alvaro Martín Salazar  
Lic. José Antonio Gómez  
Lic. Manuel Sánchez Zamora  
Lic. Humberto Pacheco Alpízar  
Lic. Eugenio Desanti Hurtado  
Lic. Amancio Cerdas Fernández  
Lic. José Ricardo Rojas Rodríguez  
Lic. Federico Chinchilla Núñez  
Lic. Jorge Fallas Aguilar  
Lic. Jorge Granados Moreno  
Lic. Livia Meza Murillo  
Lic. José Luis Barletta Blanco  
Lic. Rafael Ortiz Fábrega  
Lic. Olga Bonilla Claramunt  
Lic. Néstor Baltodano Vargas  
Lic. Néstor Baltodano Guillén

Lic. Humberto Pacheco Coto  
Lic. Alfredo Fournier Beeche  
Lic. Alvaro Pinto Pinto  
Lic. Eduardo Alfaro Ramos  
Lic. Alvaro Martín Salazar  
Lic. Diana Guzmán C.  
Lic. Fernando Monge Sancho  
Lic. Arturo Ramírez Fonseca  
Lic. Franklin Morera Sibaja  
Lic. Horacio Montealegre M.  
Lic. Esther Rodríguez González  
Lic. Daniel Aguilar González  
Lic. Manuel Emilio Ramírez Castro  
Lic. Fernando Contreras L.  
Lic. Eduardo Mora Sibaja  
Lic. Alvaro Pinto López  
Lic. Gerardo Bolaños A.

SIGUEN OTRAS FIRMAS

Dr. Néstor Gabriel Baltodano Vargas  
Ced. 1-467-059



## EDITORIAL

# El espejismo de los ajustes salariales

Mes a mes observamos con preocupación los aumentos registrados en los precios de los artículos de la "Canasta Básica", que si bien es cierto se han moderado con respecto a las violentas alzas de los dos años anteriores, ponen en evidencia el juego natural de las fuerzas del mercado y de los costos y precios, que hacen nugatorios los esfuerzos por ajustar los salarios reales de los trabajadores.

Un vistazo a las variaciones ocurridas el último mes en los precios de esos artículos reportados por los supermercados, hace ver que la mitad acusa aumentos y la otra mitad se muestra sin variación o con pequeñas disminuciones, ocasionadas éstas en parte por los incrementos de la oferta de productos del agro, propios de la época del año. La primera reflexión sugiere que las cosas están mejorando pues los aumentos no son generalizados como antes y por consiguiente, pareciera que está perdiendo fuerza el proceso inflacionario. Un análisis un poco más a fondo señala que si bien la consideración de primera instancia es válida, en cuanto a la magnitud de los aumentos, no lo es cuando se observa el fenómeno en lapsos más largos que un mes o sea, en su comportamiento histórico. Si bien no hemos hecho este tipo de análisis, la realidad de todos los días demuestra cómo los precios prácticamente de todos los artículos, suben por grupos de bienes y servicios, como hondas alternas y a un ritmo claramente establecido. Cuando recogemos los informes del mercado en un momento específico y hacemos la comparación con los niveles existentes el mes anterior, como es el caso del último reporte, nos alegra ver que muchos artículos han bajado de precio, lo que nos da esperanzas de una pronta estabilización, lo que sucede es que éstos no están en la honda de aumento, como los demás, pero la misma vendrá próximamente. Y es que aparte de la influencia estacional sobre los niveles de precios de productos agrícolas en general, hay una presión inevitable sobre los costos de producción y de operación causada por las alzas sucesivas de los

salarios mínimos, cuyo efecto se va sintiendo poco a poco a medida que tales alzas se incorporan a los procesos productivos.

Estas breves explicaciones nos dan base para comprender los ciclos en los aumentos de los precios de grupos de artículos y servicios, que tanta angustia traen a las familias de ingresos bajos. Nos preguntamos en otras oportunidades por qué si el tipo de cambio se ha estabilizado y ya se hicieron los aumentos en las tasas de servicios que prestan empresas con deudas en el exterior, necesarios para ajustar esas obligaciones al nuevo valor del colón, nos preguntamos anteriormente, repetimos, ¿por qué siguen aumentando esas tasas de tiempo en tiempo? La respuesta ya se dió en los comentarios anteriores y si bien es muy obvia, debe hacer reflexionar a las autoridades acerca del engaño que se hace a los trabajadores con los ajustes periódicos del salario, que por el aumento de los precios que hubo en el interín, mientras se estudiaron y definieron tales alzas, son siempre insuficientes para mantener el poder adquisitivo de los trabajadores.

Esto pone en evidencia el conocido movimiento de la espiral inflacionaria, que a su vez constituye factor muy fuerte de desaliento para el ahorro y la inversión; de manera que no podrá reactivarse la economía mientras no se detenga ese proceso.

Los trabajadores, al igual que el Gobierno, deben tener plena conciencia de esta situación y reconocer que los aumentos salariales recibidos nunca han logrado mejorar realmente su poder de compra y que, por tanto, es preferible no avivar la hoguera de la inflación para que la estabilización de los precios logre, además de ese importante objetivo, incrementar las actividades productivas, las oportunidades de empleo y el bienestar de todos los costarricenses. Ya lo dijo un dirigente sindical: el 12.6 o/o de reajuste salarial que se aprobó el jueves no resuelve la penuria de los trabajadores. Pero en cambio decimos nosotros, sigue empujando la espiral de precios y bloqueando el ahorro y la inversión.



## PENTAGRAMA

Si, señores, a veces cansan las bromas y hay que hablar un poquitín en serio, solamente un poquitín...

---0000---

Nos ha dolido mucho quedar "fuera" del primer congreso de estudios sobre demonios, magos y brujos que tuvo lugar en Burgosesia, a la población, "allí el Pisuicas hizo su agosto".

---0000---

Tal vez porque la ensalada humana que asistió, era de primera línea, incluyendo figuras claves en la relación dialéctica "verdad-ocultismo" como son teólogos y científicos.

---0000---

Sin embargo, la protagonista en el "cónclave" fue "La esposa de Satanás" una obra polémica, a partir de la cual se analizaron los distintos campos de los fenómenos paranormales, tanto en el campo siquiátrico, cuanto en el etnográfico y social.

---0000---

Y Burgosesia, a pesar de su aspecto de pequeña Manchester con su estilo siglo XIX y la bella plaza Mazzini inmersa en su tranquilizante sopor estival, anduvo "prendida de la cola del Diablo", según los testigos.

---0000---

Un asistente amigo nuestro, tico y "metiche", como manda la tradición, nos dijo que a pesar de los sagrados montes que rodean a la población, "allí el Pisuicas hizo su agosto".

---0000---

El pueblo es interesante y se encuentra entre Dolcino —que los teólogos medievales quisieron demonizar—, y Bondaccia, que tiene "gnomos esparcidos por todas partes".

---0000---

Hasta la última guerra casi todos los párrocos del lugar conocían la física, es decir, eran buenos exorcistas. Uno de ellos, el padre Prandina, a comienzos del siglo XX, "reunió a los brujos que infestaban el lugar bajo el pórtico de la iglesia" según narra una evocación histórica, y los "neutralizó".

---0000---

Y en 1923 un periódico local escribía: "las acostumbradas brujas fueron señaladas la noche pasada en el Valle del Roy".

---0000---

¿Qué ocurre hoy frente a estos tipos de fenómenos y sobre todo después de tan excitante congreso?

---0000---

Giuseppe Bonomo recuerda que en Palermo se realizaron dos procesos por "hechos de superstición" en 1976 y la casa de una bruja fue quemada por fanatismo no hace mucho.

---0000---

Una cosa que puede citarse aquí, es la no lejana autorización a cuatro sacerdotes para prácticas exorcistas. Paolo Rossi, docente universitario genovés, deja entender que la magia no ha muerto, sino todo lo contrario. ¿Sus herederos? Muchos y diferentes.

---0000---

Los hay desde la medicina con hierbas a la nueva puesta en moda del ocultismo y los poderes extrasensoriales.

---0000---

Es como si la "brujería" medieval, aquella que reinaba en la tierra de nuestros abuelos, Lombardía, en Stiria, Friuli y el Delfinato, hubiese sido triturada en mil pedazos para volverla a encontrar ahora, bajo nueva forma.

---0000---

Por eso nos dolió no haber estado en Borgosesia la semana pasada, y eso nos pone "como el Diablo".

**La República**  
PRENSA GRAFICA

Publicado por Editorial La Razón S.A.

Director:	Gerente General:
Lic. Joaquín Vargas Gené	Eugenio Pignataro Pacheco
Subdirector:	Gerente Administrativo:
Yehudi Monestel A.	Luis Guillermo Holst Quirós
Jefe de Redacción:	Gerente de Ventas:
Luis Cartín Sánchez	Franklin Bernal Candanedo
Jefe de Circulación: Nogui Schmidt Navarro	

Central telefónica	Publicidad:	Circulación:
23-02-66 y 22-28-14	22-92-15	23-88-85
Télex: 2538	Apartado: 2130	

IMPRESO POR  
IMPRESORA COSTARRICENSE S.A. "IMCOSA"  
TEL: 22-91-66



# Luis Alberto Monge: un estilo de Gobierno

Lic, Jorge A. Salazar Solís

Asistía a la XIII Asamblea de la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE), en Montevideo, a finales de abril y principios de mayo, cuando en Costa Rica se celebraba el aniversario del primer año de gobierno de Luis Alberto Monge; un hombre muy especial.

Cuando nos correspondió dar luchas en el movimiento estudiantil y luego en el campo sindical, siempre contamos con su orientación y acertado consejo, llevando hasta nuestros corazones aquella imagen de compañero, que deja como estela por todos aquellos lugares por los que ha pasado; un compañero que siempre nos estimuló infundiéndonos coraje para luchar y fe en que la democracia y la justicia social van siempre de la

mano, que se atraen, que no se rechazan, como en aquellos tiempos algunos pretendían hacernos creer.

Lo conocimos también, como un hombre de Partido, por el que ha dado su vida, como estudioso, como intelectual, como el perfecto Secretario General que, en los grandes conflictos, siempre buscaba conciliar, tratando de interpretar y comprender los sentimientos y las inquietudes de las bases del Partido.

Es por eso que no fue tan grande mi sorpresa cuando, al reunirme con el Comité Ejecutivo de la Confederación General de Trabajadores del Uruguay, uno de sus más destacados dirigentes Zaldívar, con gran cariño me preguntó por Luis Alberto manifestándome, en sus palabras, que transcribo lo más fielmente posible; "Cuando volví a ver a Luis Al-

berto, no fue ya como el sindicalista de antaño, sino como Presidente electo de su país; cómo me impresionó ver que a pesar de los años y de las vicisitudes que debe haber pasado, seguía irradiando aquella bondad, que siempre, cuando lo conocí, pensé que pronto perdería. Qué sorpresa ver que no había cambiado, que de su personalidad, reflejo de su inmensa preocupación por el desvalido, emanaba hoy una gran consternación por su país en crisis que según me dijo podía acarrear, como en Uruguay, la pérdida de la democracia. Nosotros, continuó Zaldívar, los dirigentes sindicales del Uruguay, siempre guardaremos imborrables recuerdos de su madura personalidad", finalizó diciendo.

Aquella muestra espontánea y cariñosa para con nuestro Presidente me llenó

de orgullo; al poder recordar de aquellos tiempos de primeras luchas al mismo Luis Alberto, siempre incansable, siempre cordial y afable, gesto duro para nadie.

Qué orgulloso me sentí de saber que aquel hombre era el Presidente de nuestra nación, mientras recordaba su paciencia y disposición a colaborar hasta con sus más acérrimos enemigos, para todo aquello que favorezca al país, cumpliendo con su deber a todo costo, aun el de su salud; sí, un idealista que a pesar de los golpes sigue creyendo en aquello que en 1940 lo impulsó a ingresar al Grupo de Estudios para los Problemas Nacionales, es un gran idealista.

Reflexionaba así, mientras oía a Zaldívar; sintiéndome inmensamente orgulloso de saber que un hombre así, regía los destinos de mi patria.

## El Kwomintang de China

Después de publicar "LA REPUBLICA" la noticia de que el ex-embajador de Costa Rica en la República de China, Rafael Cob J., prestó juramento como miembro del Kuomintang de China. Muchos amigos costarricenses me preguntaron: ¿Qué significa Kuomintang? ¿Cuáles son plataformas y políticas del Kuomintang? Yo como miembro del Kuomintang me siento orgulloso para informar algo sobre este partido gobernante de mi país, la República de China.

El Kuomintang es un partido revolucionario democrático, fue fundado el 24 de noviembre de 1894 por el Dr. Sun Yat-sen, Padre de la República de China, cuando China estaba al borde del derrumbamiento por la rampante corrupción de la corte imperial Manchú y por la agresión imperialista extranjera. El Dr. Sun fundó este partido para la revolución y la reconstrucción nacional. Realizado ya su principal propósito al fundarse la República de China en 1911, actualmente la tarea fundamental del Kuomintang es hacer de China una patria unida, armoniosa y próspera, del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, basada en los SAN MIN CHU I (los Tres Principios del Pueblo) que fue obra del Dr. Sun Yat-sen.

Los tres principios son: Nacionalismo, Democracia y Bienestar Social.

Los principales temas de SAN MIN CHU I son:

Principio de Nacionalismo: lograr (1) condición de libertad e igualdad para China entre las naciones del mundo, (2) condición de igualdad para cada uno de los grupos étnicos que constituyen a China, y (3) condición de igualdad para todos los grupos étnicos del mundo.

Principio de Democracia: debe encarnar el principio chino de "todo para el pueblo" como alma del moderno gobierno democrático, y proteger "responsablemente" los "derechos humanos". Medular a este principio es la filosofía de servicio al prójimo. Para establecer una genuina y estable sociedad democrática próspera y feliz, todo miembro de la sociedad debe ser copartípe de la fe en que "el propósito de la vida es servir, no arrebatar".

Principio de Bienestar Social: éste es la médula del SAN MIN CHU I, meta a la que se le confiere primacía en nuestra reconstrucción nacional y en nuestra revolución en pro del humanitarismo. La meta es elevar el bienestar del pueblo a la etapa ideal de "igual distribución de la riqueza en medio de la armonía y la estabilidad, la felicidad y la prosperidad". En la práctica, consis-



Dr. Miguel Wang

te en promover la ayuda mutua y la cooperación, y eliminar los males de la codicia.

Actualmente el Kuomintang cuenta con alrededor de 1.8 millones de miembros. Durante más de ocho décadas

de historia, del Partido, sus miembros se han mantenido siempre unidos para sostener los principios de justicia, ética y moral, y cada uno se enorgullece de ser un "héroe desconocido" de la revolución. Esta tradición ha sido la principal fuente de fortaleza del Partido y lo ha capacitado para triunfar en todas las crisis nacionales.

Como partido gobernante, el Kuomintang se rige por principios democráticos como lo hacen los partidos corrientes: llevando a efecto su política mediante sus miembros que trabajan en el gobierno. El principio orientador es que "la política se formula de acuerdo con los Tres Principios del Pueblo, la acción política determina la selección del personal ejecutivo, la organización controla a los miembros que están en el gobierno, y a los miembros del partido que trabajan en el gobierno les corresponde la responsabilidad de llevar a la práctica la política del Partido. "Los miembros del Partido que están en el gobierno deben considerar la plataforma del partido como el supremo principio orientador en su trabajo.

Comprometido a poner en práctica los Tres Principios del Pueblo, el Kuomintang confía en vencer los obstáculos y lograr la unificación de China bajo los Tres Principios del Pueblo, no importa cuánto cambie la situación internacional. Al llevar adelante su "revolución en pro del humanitarismo", el Kuomintang ha asumido responsabilidades para proteger los intereses de China y del mundo.

## En sociedad revuelta ganancia de...

Fray Cándido San José

El flash me sorprendió cuando me disponía a abandonar la tranquilidad de mi hogar. Porque aunque acostumbrado a noticias de explosiones y atentados terroristas en Beyruth y otros sitios del mundo, siempre había abrigado la idea de que Costa Rica era un país que vivía al margen de la descomposición social que lleva al fratricidio a que son expuestos aún países hermanos fronterizos al nuestro.

Sin embargo, el atentado de la avenida 4a. era cierto pues la Monumental lo dijo en aquel momento. Profundamente conmovido busqué más información en la radio de mi auto. Y poco a poco la madeja se fue desenredando.

Mi primera reacción fue de asco y de repulsa por aquel acto estúpido e insensato. Pero mi sorpresa fue aún mayor cuando supe que la víctima se preparaba a ser victimaria. Que ese hombre fue despedazado por su propia arma fratricida.

Un ciudadano como yo, cristiano por convicción como la mayoría de los ticos, rechazo enfáticamente el terrorismo venga de donde venga. Sin embargo los ticos no debemos proceder ingenuamente en

torno a estos asuntos y dejarnos llevar por sentimentalismos baratos. Tampoco debemos escondernos tras la caparazón del nacimiento chovinista y caer en la ingenuidad de los que creen que con no permitir la entrada de vehículos con placas extranjeras en los parqueos se terminará el terrorismo.

No, señores. No es a través de medidas infantiles, ni con declaraciones alarmantes de que somos campo de conjuras internacionales, que se acabará el terrorismo en nuestro país. Solo hay una forma de encarar el problema: Analizando seria y objetivamente la situación en que nos encontramos.

Sabemos que desde que se instauró en Managua un régimen de terror y de opresión social la situación de Centro América ha cambiado radicalmente. En

efecto, la guerrilla de El Salvador se incrementó en un 1000 por ciento desde 1979 cuando Carpio y Ana María comenzaron a recibir el trasiego de armas a través de Nicaragua. En Honduras surgió el grupo "Los Cinchoneros" que inició una serie de atentados y secuestros. Costa Rica debía esperar el cambio de gobierno, para pagarle de esa forma a Carazo su aporte en favor de la lucha que el FSLN libró en la vecina del norte. De modo que el presidente Monge inauguró su periodo con el atentado en contra de la Cía. Sahsa, y hoy, un año después Costa Rica es víctima de una odiosa campaña de desprestigio de parte del comunismo internacional. Terrorismo, paros, barricadas, huelgas, son parte del aderezo que el comunismo y los saboteadores criollos están poniendo para fermentar la descomposición social de

nuestro pueblo.

Es necesario abrir los ojos bien grandes y ver claro. Nuestro pueblo será la próxima víctima del comunismo. Nuestro Gobierno debe ser consciente de que hay que asumir posturas firmes en contra de los que hoy atentan y torturan a nuestros vecinos del norte. Por esto debemos unírnos a los que hoy luchan por salvar a un pueblo víctima del odio opresor del sandinismo. De lo contrario, mañana seremos nosotros sus víctimas y en interminables filas golpearemos la puerta de otros pueblos en procura de un mendrugo de pan. Sabiendo ser comprensivos y generosos con los que hoy sufren, recibiremos como pueblo la admiración y el agradecimiento de los que observan nuestros actos.

Como costarricense aplaudo al periodismo honesto que ha comprendido el momento histórico en que nos debatimos.

Hoy como en las grandes crisis hay un solo enemigo. Lo que importa es saberlo ubicar. Cuando Petain claudicó no supo percibir que el nazismo era en ese instante el enemigo a combatir. Hoy, en la cuenca del Caribe, nuestro enemigo es el comunismo.



# Terrorismo que lanzan en contra nuestra no nos parará: Pastora

Acusando al sandinismo de "genocida" y de iniciar el terrorismo contra los antisandinistas, el comandante Cero, Edén Pastora, resaltó "el lenguaje de nobleza" con que la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) responderá a esas "acciones terroristas" de la Dirección Nacional del Frente Sandinista. Pastora se refirió a la bomba que estalló en San José recientemente.

"Al atentado terrorista hemos respondido con nobleza, como lo somos, como verdaderos sandinistas, dejando en libertad inmediatamente a los 37 prisioneros de guerra de las milicias populares sandinistas que capturamos en Jaloa", dijo el comandante "Cero", quien anunció una nueva ofensiva en las poblaciones del sur de Nicaragua "hasta que este país sea libre y democrático".

Dijo que la insurrección popular se iniciará de inmediato y que el 19 de julio habrá campesinos, obreros y estudiantes insurreccionados en León, en Rivas e incluso en Managua y que celebrarán al modo revolucionario el triunfo contra la dictadura somocista y que pronto "tendremos otros 19 de julio".

"Después de dos meses de guerra vamos a hablar de nuevo con los campesinos, con los estudiantes, con los obreros, con las milicias, con el Ejército Popular Sandinista, con todos los nicaraguenses, menos con la Seguridad del Estado, esbirros con quienes la cuestión es de vida o muerte", dijo Pastora.

Expresó que hablarán principalmente con los milicianos, con los miembros del ejército para que no vayan al frente sur, para que "no sean tontos" y no vayan a morir allí "defendiendo las borracheras de Bayardo Arce, defendiendo la prepotencia y la enfermedad de Tomás Borge, defendiendo el comunismo, el totalitarismo, la dictadura, defendiendo las fuerzas de ocupación, a los cubanos que se encuentran en Nicaragua".

Agregó también que después de dos meses de guerra, iniciada en mayo con "200 campesinos insurreccionados" "ya los terroristas empezaron a jugar con explosivos", pero que ellos no son partidarios de esas armas sino sólo de la guerra si es necesario. "No somos partidarios como Tomás Borge de enviar a todo un equipo a poner bombas en San José", afirmó.

"No nos sentimos con derecho de quitar la vida, no podemos matar, no podemos torturar, no somos partidarios del chantaje, del terrorismo, de estos terroristas de la Dirección Nacional que hoy gobiernan Nicaragua", expresó.

## Sigue temblando en Pérez Zeledón

Temblores de regular magnitud se han sentido en la región del Valle de El General, informaron las autoridades. Se dijo que el último fin de semana se produjeron por lo menos 94 temblores cuya magnitud se señala de 5 en la escala Richter.

Los sismos provocaron averías en las líneas telefónicas y provocaron el temor de vecinos de Santa Eduvigis y Santo Tomás, barrios aislados en Pérez Zeledón. Se informó además que por causa de estos sismos que se siguen registrando, muchas personas presas del pánico han tenido que ser atendidas en la sala de emergencias del hospital de la localidad.

## Tres heridos anoche por riña en bar de Siquirres

Un riña provocó tres heridos de gravedad anoche en Siquirres, informó el corresponsal de La República en la zona, Marvin Marchena. Según dijo dos sujetos se encontraban en el Bar Merengue de Siquirres, cuando uno de ellos llamado Dagoberto Reyes hirió a Gerardo Madriz, con arma punzocortante, causándole una puñalada en el lado izquierdo de la espalda.

Para detener al heridor intervino el guardia Efraín Durán Aguilar, quien también resultó herido por Reyes, con una puñalada a la altura de la ingle.

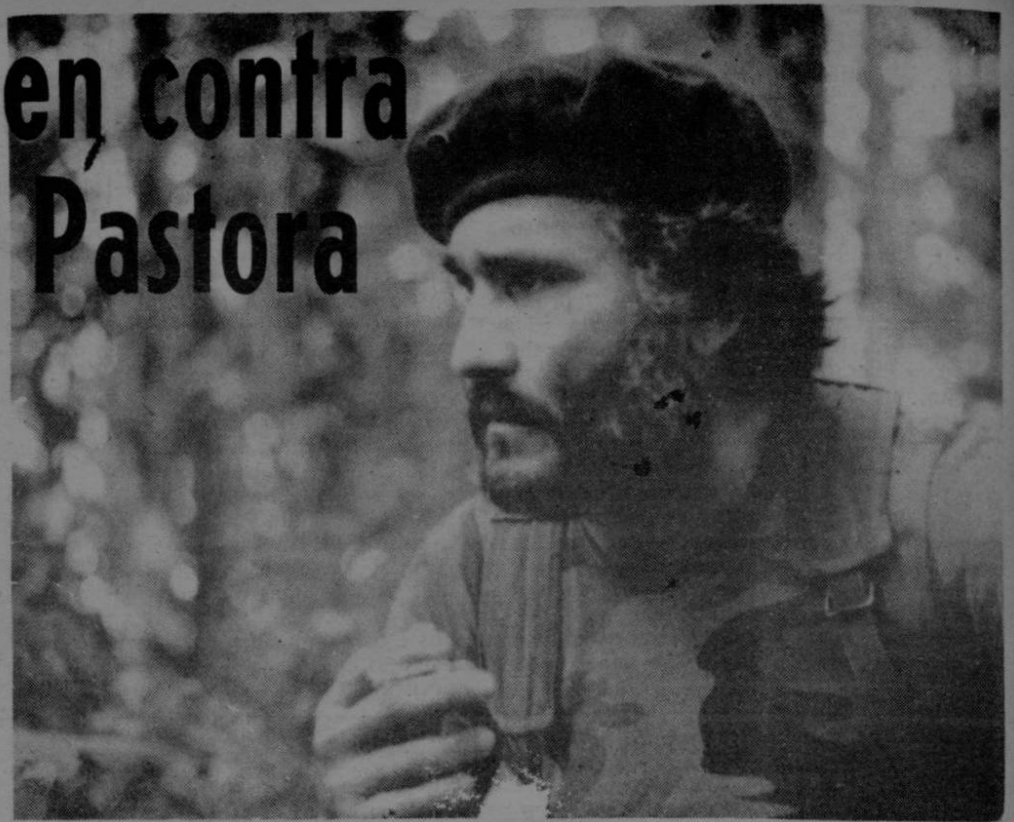
Otro policía compañero de Durán, de nombre Fredy Solano sacó su arma de reglamento y disparó tres balazos para detener a Reyes hiriéndolo en la mano derecha, el tobillo y la rodilla izquierda.

Afirmó que la Dirección Nacional "está asesinando a nuestro pueblo masivamente en el Atlántico, en el Norte, en el Pacífico y en el centro centro de Nicaragua".

Enfatizó que las fuerzas en el sur, en dos meses, han crecido a 2.300 combatientes la mayoría de los cuales son campesinos insurreccionados y que de aquí al 19 de julio habrá cuatro mil campesinos insurreccionados.

Indicó que la lucha se ha dado en San Juan del Norte, en Jaloa, Río Maíz, Tasbapauni, Sandivay y el Atlántico, la cual se mantendrá, pero será aumentada a Nueva Guinea, La Azucena, Río Escondido, Rivas, Papaturro, Cárdenas, Managua, Punta Gorda y El Castillo.

Esta acción cubre 3.500 kilómetros cuadrados, 150 kilómetros de profundidad y mañana estaremos combatiendo en los 150.000 kilómetros de nuestra patria", agregó Pastora.



Comandante Edén Pastora  
...lanzaremos otra ofensiva...

# Hampa ataca de nuevo en el Cementerio Obreros de S.J.

Por quinta vez en seis meses, el Cementerio de Obreros de San José, se ha convertido en el escenario de actos vandálicos que en un caso "increíble", atentan directamente contra los muertos que reposan en ese camposanto.

A las primeras faenas delictivas que significaron la destrucción masiva de crucifijos en las tumbas, ha seguido ahora la quema de los arbolitos ornamentales en las calles y avenidas interiores del cementerio, el arrasamiento de los jardines y el robo de placas y destrucción de vasijas, floreros y adornos en los sepulcros.

Don Blas Bonilla, de la Junta del Cementerio, y don Salvador González, testificaron ayer que los vándalos, actuando como si fueran la reencarnación del espíritu del mal, han quemado varios de los cipreses ornamentales con que se venía trabajando en adorno del cementerio.

Este caso insólito, que fue denunciado al OIJ, la Guardia Rural y la Unidad Preventiva del Delito, sin que se haya esclarecido

no capturado a quienes lo provocan, está llegando al colmo.

Se cree que todo sea producto de una venganza.

Hace algún tiempo los señores de la Junta del Cementerio descubrieron que había "extraña gente" que robaba flores del camposanto para venderlas, sacaba las cartas a la par de las tumbas, llevaba la tierra de los sepulcros en saquitos y cosas así.

Cuando se tomaron medidas severas para frenar semejantes afrentas a la "santidad" del lugar, comenzaron los hechos vandálicos que ayer recrudecieron cuando los fantasmagóricos pirómanos quemaron los cipreses ornamentales prendiendo fuego al pie de sus troncos.

En el Cementerio de Obreros de San José hay alrededor de 25.000 ciudadanos sepultados en 4.500 sepulcros y 500 nichos de alquiler con osarios, y se calcula que en los seis meses de esta desatada delincuencia contra los sepulcros, se han perdido miles de colones en daños.

## Sucesos

## Vehículo chocó contra puente de Incurables en Guadalupe

Un vehículo se estrelló contra el puente de Los Incurables en Guadalupe de Goicoechea. El automotor placas 90243, propiedad de Danilo Quirós, provocó que algunos cables del tendido eléctrico cayeran al igual que algunos transformadores, provocando la falta del fluido eléctrico en una parte de

Goicoechea.

Los ocupantes del vehículo Danilo Quirós, Maximiliano Sevilla, Rosibel Dobles y otra persona no identificada, fueron atendidos en el hospital San Juan de Dios, con golpes y escoriaciones. Ninguno quedó internado, indicaron las autoridades.



Arbol de ciprés ornamental que fue quemado esta madrugada en el Cementerio de Obreros. Los vándalos hicieron fuego al pie y chamuscaron sus ramas. (Ulate)

## OIJ de Cartago investiga suicidio

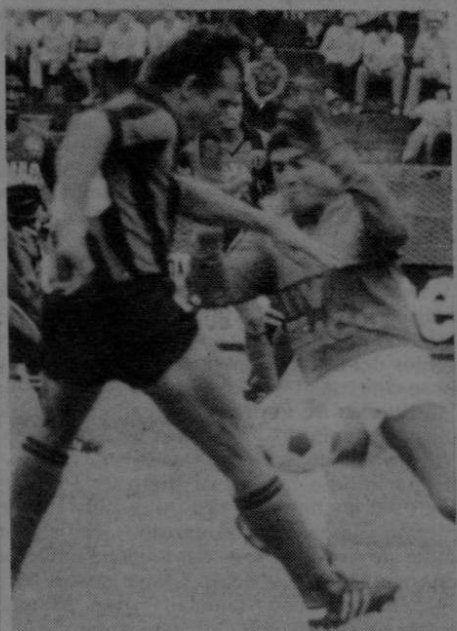
El Organismo de Investigación Judicial de Cartago investiga un aparente suicidio en El Yas de Paraíso de Cartago. El suceso ocurrió en la finca de un señor de apellido Valverde, el occiso de apellido Sandi Murillo se encontraba disfrutando de un fin de semana en esa

Agregan que el cadáver de Sandi presenta un orificio de entrada a la altura del corazón, provocado por un revólver calibre 22. Los funcionarios judiciales califican el suceso como "aparente suicidio" pues hasta tanto no investiguen con profundidad el hecho, no pueden confirmar si fue un suicidio o no.



# DEPORTES

Por REINALDO CARRILLO



Los limonenses trataron de asustar al líder; sin embargo, fueron ellos los que tuvieron que cargar con la derrota de 2-0. (Castillo).

## Limón campeón nacional del béisbol

ooo

Al fin ganó El Carmen

ooo

Tras cuernos, palos, para San Ramón

ooo

Herediano ganó y saltó al séptimo

ooo

Limón no pudo con el líder manudo

ooo

Tennis Club ganó "Copa McDonald".

ooo

Sagrada Familia ganó en dos minutos



El Club Sport Herediano venció al Deportivo Saprissa en un reñido encuentro que se celebró en el estadio florense y que terminó 2-1 (Ulate).





Alvaro Solano, con la marca férrea de Catalino Fonseca. (Castillo).

# Alajuela impidió la misión de Limón

**Crónica: Gaetano Pandolfo Rímolo**

Liga Deportiva Alajuelense se mantuvo como líder del campeonato mayor de fútbol, al derrotar ayer en su estadio Alejandro Morera al equipo de Limón 2 goles contra 0. Los del Atlántico llegaron a cancha manuda prácticamente en procura del empate, y su formación inicial así lo indicó; sin embargo, un gol en cada período de parte de los rojinegros, impidió la misión limonense.

Si analizamos la formación del equipo de Puerto Limón, vemos cómo entró con dos zagueros laterales como Rodolfo Villalta y Catalino Fonseca, pero luego metió en el centro de la defensa a Luis Forbes, Freddy Munguío y Julio Fuller.

Con Francisco Cruz, Guillermo "Pepillo" Fuller y el padre Leroy Foster en el medio

campo, sólo Howard Roper y Gilberto Rodhen quedaron adelante en procura de algo. Por eso decimos que Limón llegó por el empate.

## EL PARTIDO

Fue un encuentro bastante táctico, hubo marcas específicas como la de Luis Forbes a Omar Arroyo, Julio Fuller a Alvaro Solano, mientras que Róger Alvarez en la parte eriza no descuidó nunca a Leroy Foster.

Una entrada por la derecha de Nelson Bastos con remate desviado y disparo de Juan Cayasso de cabeza, dieron aviso de que Alajuelense se proyectaba más al ataque. De ahí que apenas en el minuto 10 ya hacía el primer gol, con un servicio alto de Jorge Contreras que el zaguero Róger Flores metido en el ataque, logró conectar de cabeza para vencer la acción de Gerardo Granja. Fue un salto formidable de

Flores, ya que pudo superar esa barrera defensiva porteña donde Munguío, Fuller y Forbes no son cortos a la hora de despejar.

Alajuelense siempre estuvo al ataque, pero Limón nunca descuidó los contragolpes y por esos remates de Guillermo Fuller y de Leroy Foster obligaron a Daniel "Manotas" Rojas a algunas intervenciones de apremio para evitar contrastes.

Fue precisamente en estas acciones cuando se vio quizá el único error que viene arrastrando el excelente arquero rojinegro, y es que no sabe sacar de puerta. O tira la bola a la guerra, o saca con los "ojos cerrados", lo que complica lógicamente las salidas del equipo manudo.

El lado derecho de la zaga limonense era un "colador" y fue por ese sector donde Alajuelense creó los mayores problemas; metida de Arroyo con centro atrasado y remate de cabeza de Cayasso, que Freddy Munguío devolvió de la raya; otro ingreso de Alvaro Solano que fue detenido con violenta falta de Julio Fuller, que puso a éste en el candelero del silbatero, y después una entrada individual de Jorge Contreras, detenido en el área con "empellón" de Munguío, en clara falta de penal dejada paar por José Luis Valverde, su único pecado del partido.

## SEGUNDO TIEMPO

Alfredo Freeman sustituye a Omar Arroyo en Alajuela y Oscar Marshall a Gilberto Rodhen en Limón. El encuentro sigue con las mismas características; ataque erizo y contragolpe porteño, bien llevado éste por Marshall quien le pone dos servicios precisos a "Pepillo" Fuller quien los remata desviados.

Como la defensa limonense no se afianza, Leroy Coleman sustituyó a Catalino Fonseca y pasó Rodolfo Villalta a la izquierda, pero los intentos del técnico limonense Teodoro Crammer se vinieron al suelo, cuando a 7 minutos de la sustitución de Fonseca, fue expulsado Julio Fuller en el minuto 20, por dar un "cabezazo" a Alvaro Solano.

El partido no cambia su ritmo, casi no hay peligro en los marcos, hasta que Luis Raquel Ledezma despierta a Gerardo Granja con remate de tiro libre que el arquero limonense rechaza de puños. Víctor Castro sustituye a Róger Alvarez en Alajuela y José Manuel Camareno a Francisco Cruz en Limón.

Cuando ya el partido entraba en su epílogo, llegó la jugada que provocó el segundo gol rojinegro. Fue una entrada de Alvaro Solano por la derecha, se llevó a Villalta y cruzó atrás a piernas de Juan Cayasso. Este remató por bajo y de la propia raya de sentencia devolvió Guillermo Fuller, pero con tan mala suerte que su poderoso rebote le cayó a Jorge Contreras quien en tromba devolvió el esférico al marco. La bola pegó en la parte inferior del horizontal y picó dentro del marco, lo que puso solución definitiva al cotejo, solo variado por el ingreso de Francisco Cortés por Jorge Contreras en el cuadro local.

## Alineaciones

**Alajuelense:** Rojas; Bastos, Flores, Cheves y Ledezma; R. Alvarez (Castro), M. Alvarez y Solano; Contreras (Cortés), Arroyo (Freeman) y Cayasso.

**Limón:** Granja; Villalta, Munguío, Forbes y Fonseca (Coleman); G. Fuller, Foster y J. Fuller; Roper, Cruz (Camareno) y Rodhen (Marshall).

## Arbitraje

Muy bueno el trabajo de José Luis Valverde; su principal virtud, la ubicación. Lo auxiliaron Berny Ulloa y Saturnino Espinoza.

Pagaron su entrada 5058 aficionados quienes dejaron una recaudación de C\$241.655.



Jorge Contreras, quien pasa gran momento, evita la marca de Fonseca. (Castillo).



# Triunfaron Alajuela y San José

## Así los vimos

Por GAPARI

### ALAJUELENSE

**ROJAS:** más calma en los saques de puerta y queda completo.

**BASTOS:** no tuvo problemas por ninguna parte.

**FLORES:** hasta que al fin se le hizo su "golcito"

**CHEVES:** ¡qué diferencia verlo de "cuarto" que de lateral!, ayer sí jugó a sus anchas.

**LEDEZMA:** extraordinario.

**R. ALVAREZ:** buena marca sobre Foster; aún no está en su plenitud física.

**SOLANO:** fútbol de apoyo, le dieron bastante y aún resiente su lesión.

**M. ALVAREZ:** peón de brega, hace una labor que no se ve, pero se nota.

**CAYASSO:** reapareció con éxito, fue el que más remató.

**ARROYO:** sólo jugó la inicial, un par de individualidades y nada más.

**CONTRERAS:** muy bien, con desmarque, acucioso, oportuno, veloz y el gol.

**FREEMAN:** hizo un bonito y joven trío con Cayasso y Contreras; los tres juntos no llegan a la edad de Dino Zoff.

**CASTRO:** buen relevo para asegurar la parte defensiva.

**CORTES:** Bastos le puso una bola que si la aprovecha hace el gol.

### LIMON

**GRANJA:** excelente, sobre todo a la hora de "puñetear".

**FONSECA:** no estuvo con su habitual seguridad.

**MUNGUIO:** muy firme atrás, la peleó y salió exhausto.

**FORBES:** fuera de su zona —el área— se convierte en jugador pasable.

**VILLALTA:** trabajó horas extra, por la derecha e izquierda, partido difícilísimo.

**FOSTER:** al capitán lo cuidaron de cerca y se esfumó.

**J. FULLER:** perdió la cabeza; también la "pegó" en la cara de Solano y lo expulsaron.

**G. FULLER:** el mejor jugador porteño; remató, salvó un gol y estuvo en todas partes.

**CRUZ:** buen trabajo, cuidando a los dos Alvarez rivales en forma alterna.

**ROPER:** contragolpeando pero sin la eficacia de otras veces.

**RODHEN:** desconocido: apático, aburrido, sin ganas.

**MARSHALL:** se entendió muy bien con "Pepe" Fuller en los contragolpes.

**COLEMAN:** llegó a tapar el desagüe que era la zona derecha de la defensa.

**CAMARENO:** novato de buen fútbol que apenas despunta; habrá que verlo más.

La representación de tenis de mesa de Alajuela dio la campanada en el Campeonato Nacional en las categorías infantil y juvenil que se realizó en Ciudad Quesada.

La representación manuda logró coronarse en la categoría juvenil, al vencer en la final a la fuerte representación limonense y conseguir el segundo lugar en la categoría infantil. En la categoría infantil debió conformarse

con el segundo lugar, ya que el primero fue para San José. El tercero fue para Limón.

En juvenil el equipo integrado por Rafael Sánchez, Luis Fernando Areas, Felipe Moreira y John Lauren se coronó campeón. En el segundo terminó Limón y en el tercero San José.

Marlon Clarck por su parte fue el campeón individual del torneo juvenil.

Clarck de Limón dejó en segundo a Luis Fernando Areas de Alajuela y en tercero a Eduardo Valverde de San Carlos. En infantil Samuel Shuster de Puntarenas fue el triunfador del torneo individual.

En el internacional Miguel Angel Delgado de Guatemala ganó por mejor promedio de puntos a los costarricenses Guillermo Acuña y Alexander Zamora.

## SAN JOSE - MADRID EN 10 HORAS Y 30 MINUTOS DE VUELO SOLO EN

# IBERIA

## CON SU VUELO DIRECTO SIN CAMBIO DE AVION



IB 942 SALE SAN JOSE LUNES 12:05\* - LLEGA MADRID MARTES 08:15\*

IB 934 SALE SAN JOSE VIERNES A LAS 15:45\* - LLEGA MADRID SABADO 11:15\*

Y LAS SIGUIENTES CONEXIONES DIARIAS AL RESTO DE EUROPA:

PARIS:	SALE MARTES MADRID	09:15*	LLEGA PARIS	11:05*
	SALE SABADO MADRID	17:25*	LLEGA PARIS	19:15*
ROMA:	SALE MARTES MADRID	09:25*	LLEGA ROMA	11:35*
	SALE SABADO MADRID	16:20*	LLEGA ROMA	18:30*
AMSTERDAM:	SALE MARTES MADRID	09:40*	LLEGA AMSTERDAM	11:55*
	SALE SABADO MADRID	17:05*	LLEGA AMSTERDAM	19:20*
LONDRES:	SALE MARTES MADRID	09:55*	LLEGA LONDRES	11:00*
	SALE SABADO MADRID	17:55*	LLEGA LONDRES	19:00*
BRUSELAS:	SALE MARTES MADRID	09:35*	LLEGA BRUSELAS	11:45*
LISBOA:	SALE MARTES MADRID	09:40*	LLEGA LISBOA	10:40*
	SALE SABADO MADRID	16:10*	LLEGA LISBOA	16:15*
ZURICH:	SALE MARTES MADRID	09:40*	LLEGA ZURICH	10:40*
	SALE SABADO MADRID	15:00*	LLEGA ZURICH	17:00*

PREGUNTE POR NUESTRO NOVEDOSO PLAN DE CREDITO  
A LOS TELEFONOS 23-35-22 Y 23-37-68  
O DIRIJASE A SU AGENCIA DE VIAJES IATA PREFERIDA

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS,

LE OFRECEMOS LA QUE SE AJUSTA A SU NECESIDAD

\* horas locales

**Lacsa**  
Lineas Aéreas de Costa Rica

Volando conjuntamente Madrid-San José-Lima-San José-Madrid

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA  
LA GRAN EXPERIENCIA

# Multi- Print

Multi-impresos costarricenses Ltda.



LO MEJOR

EN IMPRESOS RAPIDOS

SUS TESIS, FOLLETOS Y CIRCULARES  
FOTOCOPIADOS O EN OFFSET  
SE LO HACEMOS HOY  
LLAMENOS

ADEMAS LE OFRECEMOS  
LA IMPRESION DE TODA LA  
PAPELERIA QUE SU EMPRESA  
NECESITA

Tel: 222212

Calle 9 Ave. 1 y 3. Bajos Anexo Hotel Costa Rica



**Heredia 2, Saprissa 1:**

# Ganar a Saprissa significa saltar al sétimo lugar

Ayer en vibrante choque efectuado en la cancha del Rosabal Cordero la escuadra florense se impuso sin apelaciones al Deportivo Saprissa 2x1 en un juego que fue del agrado del respetable por la entrega y disposición de los hombres sobre el terreno de juego.

Los equipos alinearon así: **HEREDIA:** Salazar, Mattis, Méndez, Marín y Alpízar en la medular. Chavarría, Díaz e Hidalgo y atacaron Jara, Camacho y Obando. Por su parte el **DEPORTIVO SAPRISSA** alineó a: Porras, Mora, Montero, Guimaraes y Mondragón en la medular. Santana, Rivers y Guardia atacaron Chico, Coronado y W. Solano.

**TRIO ARBITRAL:** Don Rafael Angel Rojas asistido por don Arnoldo Díaz y Carlos Alberto Sánchez. La labor excelente sin ninguna complicación pero con mucha floritura.

## PRIMEROS 45 MINUTOS.

Desde un inicio se logró observar a un Herediano con el deseo de imponer su ritmo y a decir verdad, lo consiguió porque era quien marcaba la pauta al menos inicialmente debido a que la visita especulaba atrás con mucho juego de perfil.

El primer susto para Porras fue a los 15 cuando, Alpízar centró y cuando ya cabeceaba Díaz aparece el magnífico Montero y desvía el balón. Eso entusiasmó a los florenses que con descolgadas veloces de Obando y las llegadas oportunas de Jara y Camacho ponían en aprietos a Mora por un lado y a Mondragón por el otro siendo esta zona la más asediada.

La visita también tiene lo suyo Chico Hernández quien jugó sin marca alguna y era el encargado de rubricar peligro con sus jugadas geniales pero no fue secundado por Rivers, desconocido ayer y quien se ganó tarjeta al mofarse del señor Rojas.

Viene entonces la mejor jugada de la mañana cuando Díaz se trae un balón, observa el pique de Obando quien de inmediato hace contacto con la pelota y centra sin problemas para que el espigado Camacho con remate fuerte de cabeza venciera la resistencia de Porras. Lo mejor de la anotación fue la jugada sin lugar a dudas, de ahí que fuera ruidosamente celebrado.

Se enardece Saprissa y es Chico quien remata un balón que se estrella violentamente en la base de la red y pareció por efecto óptico que entraba, pero de ahí no pasó.

Dada la impresión que cuando los heredianos encimaban había descontrol en la zona defensiva visitante porque no había acuerdo entre Porras y Mondragón principalmente. Así las cosas se mantuvieron hasta que se pitó la conclusión de ésta etapa con marcador de 1 x 0 favorable a Herediano que puso el fuera de juego constante y la trampa surtió al menos unas siete ocasiones en buenos efectos para los locales.

## SEGUNDOS 45 MINUTOS

Saprissa cambia a Coronado por Jiménez. Otro aire se respira el Saprissa tomó nuevos bríos y entra arrollador, se juegan ya tres minutos, desde la zona defensiva Guimaraes



Evaristo Coronado con gran fuerza entraba entre los defensores florenses que como Ronald Marín despejaban sin contemplaciones. (Ulate).

toma un balón se quita de encima a cuanto rival se le antepone y sirve a Guardia quien de remate cruzado vence la estirada de Salazar en la mejor jugada del partido. Así se decreta el 1-1.

El descontrol florense en la medular aparece porque el trueque de posiciones entre Jara y Obando no rinde frutos y más bien se crean espacios libres para el transitar de Saprissa por

zonas despobladas de piernas que fueran obstáculo.

Arrecia la furia morada y Guardia remata pero Salazar en gran forma evita lo que se coreaba como gol, hasta ahí Herediano no levantaba cabeza. Freddy Méndez en la zona defensiva era el hombre de respeto quien se multiplicaba en pos de mantener la valla incólume al menos luego del empate saprissista. A decir verdad lo consiguieron porque Mondragón se fue adelante y estrelló remate en la base del vertical que defendía Salazar y pasó así el aguacero morado.

El Saprissa no supo aprovechar el momento psicológico reinante en las huestes rojo y amarillo.

Hacia los 15 don Marvin Rodríguez introduce a Nóbrega por Hidalgo y a Carmona por Enrique Díaz buscando con hombres de refresco contrarrestar la violencia con que se encontraba atacando el Saprissa a quien no veíamos pelear como lo hizo en la etapa de complemento.

La lucha al menos era vibrante y cualquiera que anotase un gol sería el ganador porque la brega en pos de los puntos era de poder a poder. A los 36 en el Herediano Torres sustituye a M. Obando que lució veloz y pícaro, muy bien provocando situaciones de peligro constante.

Viene la jugada del matador Minor Alpízar y a pase de Torres suelta furioso remate a ras de piso sale a tapar Porras y la pelota le juega mala pasada estrellándose en su quijada y golpeando su nariz violentamente, la pelota queda suelta y entra el excelente Jara para enviar el balón al fondo de los cordeles para el 2 x 1 a favor del equipo herediano.

Producto de la anotación y el golpe Porras queda lesionado y una vez restablecido se reinicia el choque llegándose al final con el tanteador que la historia de este clásico deparó de Heredia 2 goles el Dep. Saprissa 1.

Asistieron al estadio 7.195 aficionados para dejar una taquilla de ₡347.595,00 en las arcas florenses luego de observar un choque de los buenos por la forma de pelear el balón ambos equipos lo que enaltece aún más el triunfo local ante su eterno rival de turno.



Germán Chavarría el pulmón florense en un duelo con Geovanni Mondragón (derecha), que al final logró sacar ventaja el defensor saprissista. (Ulate).



Claudio Jara concreta un tremendo error de Carlos Porras, quien soltó el balón para que el herediano lo impulsara al fondo de los cordeles y darle la victoria al Club Sport Herediano sobre el Deportivo Saprissa. (Ulate)